



La fuerza que transforma Bolivia

## ACTA REUNIÓN DE CONCERTACIÓN

**OBJETO: "TRANSPORTE NACIONAL/INTERNACIONAL DE HIDROCARBUROS LIQUIDOS MEDIANTE CISTERNAS"**

**CODIGO N°: CDO-01-GNC-38-2015**

**(Primera Convocatoria)**

**LOTE 2 – TRANSPORTE INTERNACIONAL SUR**

En la ciudad de La Paz, a horas 10:00 del día 26 de octubre de 2015, en instalaciones de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos ubicadas en el Edificio de Y.P.F.B. Casa Matriz, Calle Bueno N° 185, se llevó adelante la etapa de concertación del proceso de contratación "**TRANSPORTE NACIONAL/INTERNACIONAL DE HIDROCARBUROS LIQUIDOS MEDIANTE CISTERNAS**", el mismo que se encuentra enmarcado en el Reglamento de Contrataciones Directas en el marco del D.S. 29506 de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos aprobado mediante Resolución de Directorio N° 92/2013 de 20 de noviembre de 2013.

Se realizó la concertación con la siguiente empresa:

### 1. TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL TRANS SSP S.R.L.

Asimismo, los resultados a los que se llegaron en la etapa de concertación, fueron los siguientes:

#### MEJORAS TÉCNICAS:

La empresa **TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL TRANS SSP S.R.L.**, no realizó ninguna mejora técnica a su propuesta:

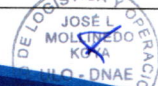
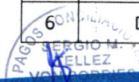
#### MEJORAS ECONÓMICAS:

La empresa **TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL TRANS SSP S.R.L.**, mejora sus tarifas en un solo ítem del tramo secundario:

Se establecen las nuevas tarifas para el **LOTE 2 – TRANSPORTE INTERNACIONAL SUR**

#### a) Tramos Principales

N°	PRODUCTO	ORIGEN	DESTINO	TARIFA REFERENCIAL Bs/m3	TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL TRANS SSP S.R.L TARIFA CONCERTADA Bs/m3
1	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campana	Yacuiba	800,00	800,00
2	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campana	Villamontes	840,00	840,00
3	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campana	Bermejo	800,00	800,00
4	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campana	Villazón	840,00	840,00
5	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campana	Santa Cruz	893,00	893,00
6	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campo Duran	Yacuiba	190,00	190,00





La fuerza que transforma Bolivia

N°	PRODUCTO	ORIGEN	DESTINO	TARIFA REFERENCIAL Bs/m3	TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL TRANS SSP S.R.L TARIFA CONCERTADA Bs/m3
7	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campo Duran	Villamontes	210,00	210,00
8	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campo Duran	Bermejo	214,00	214,00
9	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campo Duran	Villazón	440,00	440,00
10	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campo Duran	Santa Cruz	320,00	320,00
11	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Paraguay	Yacuiba	614,00	614,00
12	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Paraguay	Villamontes	580,00	580,00
13	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Paraguay	Santa Cruz	810,00	810,00
14	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	San Nicolás	Yacuiba	710,00	710,00
15	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	San Nicolás	Villamontes	752,00	752,00
16	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	San Nicolás	Bermejo	710,00	710,00
17	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	San Nicolás	Villazón	742,00	742,00
18	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	San Nicolás	Santa Cruz	833,00	833,00
19	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Zarate	Yacuiba	766,00	766,00
20	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Zarate	Villamontes	804,00	804,00
21	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Zarate	Bermejo	767,00	767,00
22	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Zarate	Villazón	800,00	800,00
23	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Zarate	Santa Cruz	873,00	873,00

**b) Tramos Secundarios**

N°	PRODUCTO	ORIGEN	DESTINO	TARIFA REFERENCIAL Bs/m3	TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL TRANS SSP S.R.L TARIFA CONCERTADA Bs/m3
1	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campana	Potosí	1.275,00	1.275,00
2	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campana	Tupiza	1.018,00	1.010,00
3	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campana	Uyuni	1.350,00	1.350,00
4	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campana	Camiri	808,00	808,00
5	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campana	Tarija	854,26	854,26
6	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campo Duran	Potosí	800,00	800,00
7	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campo Duran	Tupiza	573,00	573,00
8	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campo Duran	Uyuni	950,00	950,00
9	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campo Duran	Camiri	272,00	272,00
10	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campo Duran	Tarija	298,26	298,26
11	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Paraguay	Camiri	650,00	650,00
12	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	San Nicolás	Potosí	1.180,00	1.180,00
13	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	San Nicolás	Tupiza	950,00	950,00





La fuerza que transforma Bolivia

N°	PRODUCTO	ORIGEN	DESTINO	TARIFA REFERENCIAL Bs/m3	TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL TRANS SSP S.R.L
					TARIFA CONCERTADA Bs/m3
14	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	San Nicolás	Uyuni	1.302,00	1.302,00
15	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	San Nicolás	Camiri	840,00	840,00
16	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	San Nicolás	Tarija	764,26	764,26
17	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Zarate	Potosí	1.212,00	1.212,00
18	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Zarate	Tupiza	959,00	959,00
19	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Zarate	Uyuni	1.310,00	1.310,00
20	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Zarate	Camiri	803,00	803,00
21	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Zarate	Tarija	821,26	821,26

**c) Tramo Secundario Brasil**

N°	PRODUCTO	ORIGEN	DESTINO	TARIFA REFERENCIAL Bs/m3	TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL TRANS SSP S.R.L
					TARIFA CONCERTADA Bs/m3
1	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	São Paulo	Puerto Quijarro	n/c	n/c
2	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	São Paulo	Santa Cruz	n/c	n/c
3	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Porto Velho	Cobija	n/c	n/c
4	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Porto Velho	Guayaramerín	n/c	n/c
5	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Porto Velho	Riberalta	n/c	n/c
6	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	São Paulo	San José	n/c	n/c
7	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	São Paulo	Cobija	n/c	n/c
8	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	São Paulo	Guayaramerín	n/c	n/c
9	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	São Paulo	Riberalta	n/c	n/c
10	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Senador Canedo	Puerto Quijarro	n/c	n/c
11	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Senador Canedo	Santa Cruz	n/c	n/c

Sin Observación al acto de concertación

El presente acto, se dio por concluido a horas 12:30 del día 26 de octubre de 2015

**POR EL COMITE DESIGNADO:**

NOMBRE	CARGO	FIRMA
Lic. Fernando Munguía Solíz	Gerente Nacional de Comercialización	





La fuerza que transforma Bolivia

NOMBRE	CARGO	FIRMA
Ing. Jose Luis Mollinedo Koya	Jefe de la Unidad de Logística y Operaciones GNC	
Ing. Gonzalo Torres Gonzalez	Encargado De Nominaciones Sur - GNC	
Lic. Sergio Tellez Von Borries	Jefe de la Unidad de Pagos y Conciliaciones - GNC	
Lic. German Juan Ticona Mamani	Jefe Corporativo de Comercialización - GCC	
Lic. Zoraida Margott Quisbert	Analista de contrataciones - GCC	

Res



La fuerza que transforma Bolivia

## LISTA DE ASISTENTES ACTO REUNIÓN DE CONCERTACIÓN

CÓDIGO DEL PROCESO: N° CDO-01-GNC-38-2015

OBJETO: TRANSPORTE NACIONAL/INTERNACIONAL DE HIDROCARBUROS LIQUIDOS MEDIANTE CISTERNAS  
LOTE 2 – TRANSPORTE INTERNACIONAL SUR

SSP	Rimarit Vargas F	Trans SSP.srl	3240474	
Empresa	Nombre Rep. Legal	Correo electrónico	Teléfono	Firma
_____ Empresa	_____ Nombre Rep. Legal	_____ Correo electrónico	_____ Teléfono	_____ Firma
_____ Empresa	_____ Nombre Rep. Legal	_____ Correo electrónico	_____ Teléfono	_____ Firma
_____ Empresa	_____ Nombre Rep. Legal	_____ Correo electrónico	_____ Teléfono	_____ Firma
_____ Empresa	_____ Nombre Rep. Legal	_____ Correo electrónico	_____ Teléfono	_____ Firma

La Paz, 26 de octubre de 2015

## FORMULARIO DE CONCERTACIÓN

**OBJETO: "TRANSPORTE NACIONAL/INTERNACIONAL DE HIDROCARBUROS LIQUIDOS MEDIANTE CISTERNAS"**

**CODIGO N°: CDO-01-GNC-38-2015**

**(Primera Convocatoria)**

**LOTE 2 – TRANSPORTE INTERNACIONAL SUR**

La Paz, 26 de octubre de 2015

**NOMBRE DE EMPRESA: TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL TRANS SSP S.R.L**

**NOMBRE REPRESENTANTE: .....**

Se realiza la consulta al representante de la la empresa **TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL TRANS SSP S.R.L**, la opción de mejorar su propuesta técnica y/o económica presentada.

**MEJORAS PROPUESTA TÉCNICA:**

.....

.....

.....

**MEJORA PROPUESTA ECONÓMICA:**

a) **Tramos Principales**

N°	PRODUCTO	ORIGEN	DESTINO	TARIFA REFERENCIAL Bs/m3	TARIFA PROPUESTA Bs/m3	TARIFA CONCERTADA Bs/m3
1	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campana	Yacuiba	800,00	800,00	800
2	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campana	Villamontes	840,00	840,00	840
3	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campana	Bermejo	800,00	800,00	800
4	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campana	Villazón	840,00	840,00	840
5	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campana	Santa Cruz	893,00	893,00	893
6	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campo Duran	Yacuiba	190,00	190,00	190
7	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campo Duran	Villamontes	210,00	210,00	210
8	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campo Duran	Bermejo	214,00	214,00	214
9	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campo Duran	Villazón	440,00	440,00	440
10	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campo Duran	Santa Cruz	320,00	320,00	320
11	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Paraguay	Yacuiba	614,00	614,00	614
12	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Paraguay	Villamontes	580,00	580,00	580
13	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Paraguay	Santa Cruz	810,00	810,00	810
14	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	San Nicolás	Yacuiba	710,00	710,00	710

N°	PRODUCTO	ORIGEN	DESTINO	TARIFA REFERENCIAL Bs/m3	TARIFA PROPUESTA Bs/m3	TARIFA CONCERTADA Bs/m3
15	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	San Nicolás	Villamontes	752,00	752,00	752
16	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	San Nicolás	Bermejo	710,00	710,00	710
17	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	San Nicolás	Villazón	742,00	742,00	742
18	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	San Nicolás	Santa Cruz	833,00	833,00	833
19	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Zarate	Yacuiba	766,00	766,00	766
20	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Zarate	Villamontes	804,00	804,00	804
21	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Zarate	Bermejo	767,00	767,00	767
22	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Zarate	Villazón	800,00	800,00	800
23	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Zarate	Santa Cruz	873,00	873,00	873

**b) Tramos Secundarios**

N°	PRODUCTO	ORIGEN	DESTINO	TARIFA REFERENCIAL Bs/m3	TARIFA PROPUESTA Bs/m3	TARIFA CONCERTADA Bs/m3
1	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campana	Potosí	1.275,00	1.275,00	1270
2	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campana	Tupiza	1.018,00	1.018,00	1010
3	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campana	Uyuni	1.350,00	1.350,00	1350
4	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campana	Camiri	808,00	808,00	808
5	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campana	Tarija	854,26	854,26	854
6	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campo Duran	Potosí	800,00	800,00	800
7	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campo Duran	Tupiza	573,00	573,00	573
8	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campo Duran	Uyuni	950,00	950,00	950
9	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campo Duran	Camiri	272,00	272,00	272
10	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Campo Duran	Tarija	298,26	298,26	298
11	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Paraguay	Camiri	650,00	650,00	650
12	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	San Nicolás	Potosí	1.180,00	1.180,00	1180
13	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	San Nicolás	Tupiza	950,00	950,00	950
14	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	San Nicolás	Uyuni	1.302,00	1.302,00	1302
15	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	San Nicolás	Camiri	840,00	840,00	840
16	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	San Nicolás	Tarija	764,26	764,26	764
17	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Zarate	Potosí	1.212,00	1.212,00	1212
18	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Zarate	Tupiza	959,00	959,00	959
19	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Zarate	Uyuni	1.310,00	1.310,00	1310
20	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Zarate	Camiri	803,00	803,00	803
21	Diésel Oil, Insumos&Aditivos	Zarate	Tarija	821,26	821,26	821

*Ricardo*  
*Ricardo Vargas*

**NOMBRE Y FIRMA  
REPRESENTANTE DE LA EMPRESA**



Santa Cruz, 26 de Octubre de 2015

CITE:N°105 SSP/2015

Señores:

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos/  
Proceso de Contratación Directa/  
Dirección Nacional de Evaluación y Adjudicación  
La Paz.-

At. Lic. Zoraida Quisbert  
Lic. Paola Oporto

## REF. CARTA DE REPRESENTACION

De mi consideración:

Yo, JOSE PEDRO ZENTENO HEREDIA con CI. 3869910 SC; mediante la presente confiero al Sr. Rimert Rodolfo Vargas Fuentes con CI. 3605984 CBA, poder para que en mi nombre y representación de la Empresa de Transporte Nacional e Internacional "TRANS SSP S.R.L.", se presente ante Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, en la invitación a la etapa de concertación que se nos realizó vía correo electrónico el día viernes 23 de Octubre de 2015, con carta CIT:YPFB-GNCO-3574/2015.

Dándole toda la potestad para decidir y firmar cualquier acuerdo que se realice entre su empresa y la nuestra.

Sin otro particular, me despido de ustedes, muy cordialmente.

Atentamente.

JOSE PEDRO ZENTENO HEREDIA  
REPRESENTANTE LEGAL  
TRANS SSP S.R.L.





ÓRGANO JUDICIAL DEL ESTADO  
PLURINACIONAL DE BOLIVIA



# FORMULARIO NOTARIAL

Serie: DD-OJ-FN-2015

Resolución Senatorial N° 015/2009

N° 5114857  
**CORRESPONDE**

VALOR Bs. 3.-

## TESTIMONIO

**INSTRUMENTO N° 627/2015.- PODER ESPECIAL, BASTANTE y SUFICIENTE QUE CONFIERE EL SEÑOR JOSE PEDRO ZENTENO HEREDIA EN SU CALIDAD DE REPRESENTANTE LEGAL DE EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL TRANS SSP S.R.L., CON SU SIGLA "TRANS SSP S.R.L., A FAVOR DEL SEÑOR RIMER RODOLFO VARGAS FUENTES.-\*\*\*\*\***

En esta ciudad de Santa Cruz de la Sierra – Estado Plurinacional de Bolivia, a horas diez del día de hoy viernes quince de mayo del año dos mil quince; Ante mí **Dionicio Carlos Banegas Claudio** Abogado, Notario de Fe Pública a cargo de la Notaría número ochenta (80) de Primera Clase de este Distrito Judicial con residencia fija en esta Capital y los testigos que al final se nombran y suscriben, comparece el señor **José Pedro Zenteno Heredia** con cédula de identidad número 3869910 expedida en Santa Cruz, domiciliado en esta ciudad, mayor de edad, hábil por ley, casado, a quién de haberlo identificado por la documentación que exhibe en mi despacho doy fe y dijo: Que en su calidad de Representante legal de la sociedad de responsabilidad limitada denominada **EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL TRANS SSP S.R.L., CON SU SIGLA "TRANS SSP S.R.L.", con Numero de NIT 229354024**, y de conformidad a las facultades conferidas en el Instrumento número 612/2013 Poder General de Administración, de fecha 28 de junio del 2013, extendido por ante esta misma Notaría de Fe Pública Nro 80, cuyas partes pertinentes se insertaran: Que **OTORGA PODER ESPECIAL AMPLIO Y SUFICIENTE**, a favor del señor **Rimer Rodolfo Vargas Fuentes**, con cédula de identidad Nro. 3605984 Cochabamba, mayor de edad y hábil por derecho, para que en representación de la Sociedad antes signada, sus acciones y derechos, atienda, conduzcan los intereses bienes y derechos de la Empresa en todos los actos administrativos, Jurídicos, Civiles, asumiendo la total personería y representación de la Empresa Poderdante, representando a la Empresa en todos los actos público y privados, asumir personería ante cualquier clase de persona naturales y Jurídicas Nacionales Departamentales Extranjeras o Internacionales así como ante cualquier clase de autoridades cualquiera sea su jurisdicción y competencia, dirigir las operaciones y actividades de la Empresa con estricta sujeción a las disposiciones legales y mandatos conferidos, muy especialmente ante las oficinas y/o cualquier dependencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos YPPFB. De la misma manera se apersona ante cualquier compañía de seguros y reaseguros con el objeto de solicitar boletas de garantías para presentarlas a YPPFB; realizar operaciones bancarias como ser: depósitos, efectuar pagos, solicitar saldos, liquidaciones, suscribir documentos públicos o privados de contratos que se relacionen al rubro al que esta abocada la Empresa y otros emergentes del presente mandato, estipular precios, plazos, intereses, condiciones y forma de pago, rentas remuneraciones, reembolsos y otros; rescindir, resolver, renovar, cualquier clase de contratos, asimismo anular, trazar, dejar sin efecto y ejercer cualquier acto contractual sin limitación alguna y cualquier otro documento emergente del presente mandato, solicitar testimonio, copias legalizadas, pedir inscripciones y anotaciones, obtener certificados y otros recargos, obtener instrumentos privados, reconocimientos de firmas y rubricas, solicitar liberaciones, apersonarse ante las oficinas aduaneras, girar pólizas, documentos de embarques, contratar y efectuar importaciones, exportaciones y representaciones, comisiones, distribuciones, consignaciones, solicitar concesión y descargo de divisas, tramitar importaciones en cualquier registro, hacer declaraciones al Servicio Nacional de Impuestos Internos, presentación de Balances, Inventarios, Estados de Cuentas, Pagos de Impuestos, presentarse y acudir a licitaciones públicas y privadas, Pujas abiertas, mejorar propuestas, y suscribir todo género de documento emergente de los mismos, pagar deuda de una manera fehaciente, exigiendo comprobantes, cancelaciones y finiquitos, además le confieren las facultades inherentes legales y necesarias de: presentar escritos, solicitudes, firmar contratos de adjudicación, protocolizaciones, documentos de toda clase, estando facultado para sustituir y reasumir el presente y en suma realice cuanto tramite, gestión y diligencia sea necesarias para el buen éxito del presente mandato, sin que por falta de cláusula expresa pueda ser objetada su personería.----- (la personería deviene del poder que se

transcribe en su parte pertinente).- **INSTRUMENTO N° 612/2013.- PODER GENERAL DE ADMINISTRACION QUE CONFIEREN LOS SEÑORES JOSÉ PEDRO ZENTENO HEREDIA, MARÍA ELÍZABEDT VELARDE PINTO, VIDMAR BORIS VARGAS FUENTES, PEDRO TERCEROS CARDONA, ALTAGRACIA ESPINOZA DE FELIPES, JUSTINIANO BERNAL PÉREZ ALEGRE, ANIBAL SALGUERO MENACHO, RAÚL ROSAR CABELLO ARANA EN CALIDAD DE SOCIOS DE LA SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA DENOMINADA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL TRANS SSP S.R.L., CON SU SIGLA "TRANS SSP S.R.L.", DESIGANDOS PARA ESTE ACTO, A FAVOR DEL SEÑOR JOSE PEDRO ZENTENO HEREDIA DESIGNADO - REPRESENTANTE LEGAL.-\*\*\*** En esta ciudad

de Santa Cruz de la Sierra - Estado Plurinacional de Bolivia a horas diecisiete del día de hoy viernes veintiocho de Junio del año dos mil trece; Ante mí **Dionicio C. Banegas Claudio**, Abogado, Notario de Fe Pública a cargo de la Notaría N° 80 de Primera Clase de este Distrito Judicial con residencia fija en esta Capital y los testigos que al final se nombrarán y firmarán, comparece los señores: **José Pedro Zenteno Heredia** con C.I. N° 3869910 SC., estado civil casado, de ocupación Chofer, **María Elizabeth Velarde Pinto** con C.I. N° 3614974 Cbba, Soltera de profesión Comerciante, **Vidmar Boris Vargas Fuentes** con C.I. N° 3911854 S.C. estado civil soltero de ocupación chofer, **Pedro Terceros Cardona** con C.I. N° 1590681 S.C. Estado civil Casado, de ocupación Mecánico, **Altagracia Espinoza de Felipes** con C.I. N° 3810998 Cbba. estado civil casada, de ocupación Labores de casa, **Justiniano Bernal Pérez Alegre** con C.I. No. 3775764 Cbba Estado Civil Soltero, de ocupación Chofer, **Anibal Salguero Menacho** con C.I. N° 3277999 SC. estado civil soltero de ocupación Estudiante Universitario, **Raúl Rosar Cabello Arana** con C.I. 3284511 S.C. estado civil Soltero, todos mayores de edad, hábiles por derecho, a quienes de haberlos identificado por la documentación que portan y exhiben en mi despacho doy fe y dijeron: Que en su calidad de socios de la Sociedad de Responsabilidad Limitada **DENOMINADA EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL TRANS SSP S.R.L., CON SU SIGLA "TRANS SSP S.R.L."**, otorgan **poder de representación Legal** al señor **José Pedro Zenteno Heredia**, con cédula de identidad número 3869910 Santa Cruz, para que represente a la sociedad **EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL TRANS SSP S.R.L., con su sigla "TRANS SSP S.R.L."**, represente en todos los actos que se requiera para el buen desenvolvimiento de la sociedad, con las siguientes atribuciones: **PODER GENERAL DE ADMINISTRACIÓN** a favor del designado Representante Legal, para que, con las facultades señaladas más adelante, representen, administren y manejen los intereses de la sociedad, gozando no solo de las facultades, poderes y atribuciones que corresponden al mandato especial y a la atención y cuidado de los bienes, negocios e intereses de la sociedad, sino de un modo general y especialmente autorizado y sin que esta enumeración sea limitativa sino meramente enunciativa, gozará y usará de los siguientes poderes, facultades y atribuciones.-16.- **DE DELEGACIÓN.** Conferir poderes generales y especiales a terceros, sean personas naturales o jurídicas, delegando total o parcialmente sus atribuciones, para la atención de determinados asuntos o causas; revocarlos, sustituirlos y reasumirlos.-**CONCLUSIONES;** Así lo dijo, previa lectura se ratifica en su integro contenido, del presente Instrumento el compareciente, lo otorga y firma en presencia de los testigos instrumentales ciudadanos en ejercicio, mayores de edad, Señores: Dolly Sandoval Rodríguez, con Cédula de Identidad N° 8943286 Santa Cruz y Ruddy Azogue Zabala con Cédula de Identidad N° 7759029 Santa Cruz, ambos mayores de edad, hábiles por ley, vecinos de esta ciudad, idóneas, oficinistas, y de mi conocimiento. Doy Fe.- Firmas: Fdo. Ilegible.- **José Pedro Zenteno Heredia p/ EMPRESA DE TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL TRANS SSP S.R.L., CON SU SIGLA "TRANS SSP S.R.L."**.-**PODERDANTE.**- Fdo. Ilegible.- Dolly Sandoval Rodríguez.- Testigo.- Fdo. Ilegible.- Ruddy Azogue Zabala.- Testigo.- Lugar del signo.- Ante mí **Dionicio Carlos Banegas Claudio.**- Notario de Fe Pública N° 80 de Primera Clase de este Distrito Judicial de Santa Cruz de la Sierra Bolivia.- Doy Fe.

**CONCUERDA EL PRESENTE TESTIMONIO CON LA ESCRITURA ORIGINAL DE REFERENCIA A LA QUE ME REMITO EN CASO NECESARIO.**

**Dr. Dionicio C. Banegas C.**  
**NOTARIO DE FE PÚBLICA**  
**DE PRIMERA CLASE N° 80**  
**SANTA CRUZ - BOLIVIA**

